

Pravda vyplave na povrch jako olej na vodu

české přísloví

7

Hlupáka se neptej, poví sám

kalmycké přísloví

14

Komu se nechce šít, ten ztratí jehlu i náprstek

italské přísloví

20

Mihu nerozptýlíš vějířem

indické přísloví

26

Vzdálené bubny lépe zní

černošské přísloví z Konga

31

Co dobrého učiníš, pusť po řece a víckrát toho nevzpomeň

japonské přísloví

36

Než se Ioan dostal k pánu bohu, rozebrali si ho svatí

rumunské přísloví

41

Přátelství jazykem nepleteš

rakouské přísloví

49

Kdo chce plout na dvou lodích, ten se utopí

francouzské přísloví

55

Kočka se smí dívat na krále

přísloví ze staré Anglie

64

Kůň ke koním, k oslům osel patří

maďarské přísloví

70

S plnou pusou se nedá pískat

dánské přísloví

77

Je mělký potok slyšet do daleka, řeky hluboké

však plynou tiše

portugalské přísloví

82

Posledního kousne pes

španělské přísloví

89

Dej kopejku, abys nemusel dát celý rubl

ruské přísloví

94

Už našel podkovu, mohl by dělat posla; jen najít ještě tři — a nějakého osla

turecké přísloví

101

Nemá oheň, proč má dým?

vietnamské přísloví

106

**Otec vždycky moudřejší je syna svého, syn ten však,
až sám se otcem stane, bude moudřejší než otec jeho**

čínské přísloví

112

Kdo nic nezná, ničeho se nebojí

mexické přísloví

119

Je to stejná Jeanetta, jenom jinak učesaná

francouzské přísloví

124

Bláznit se musí s rozumem

německé přísloví

130

Pozorovaná voda se nevaří

anglické přísloví

137

Poruč psu, pes ocasu: pes lehne, ocas se nehne

české přísloví

144

Měsíc v moři neulovíš

eskymácké přísloví z Čukotky

154

Lépe jít správnou cestou pěšky než po nesprávné cválat

na koni

arabské přísloví

159